

pétanque

Magazine

CHAMPIONS DE FRANCE
grace aux boules **OBUT**



**ORGANE DE LIAISON DES VENDEURS ET
DES DISTRIBUTEURS DES BOULES DE PÉTANQUE**

De gauche à droite M. BIGOU Président de l'A.S.P.T.T. de Narbonne - M. ARMAND
Directeur Commercial de la Boule OBUT, les nouveaux Champions de France
Junior: Robert RICHARD - Michel PEREZ - Marc LAPEYRE et M. SOUVIGNET.

5

automne 1962

UNE HEUREUSE INITIATIVE EN FAVEUR DES JEUNES

LE LANCEMENT DES BOULES

La pétanque connaît partout en France et à l'étranger un succès grandissant.

Ce jeu familial du dimanche est devenu un véritable sport et il passionne désormais des centaines de milliers de licenciés et des millions de joueurs avides d'une saine détente.

Pour les jeunes, la pétanque est un excellent moyen de développer l'esprit d'équipe et les réflexes. C'est aussi un jeu de précision qui affine les mouvements et qui permet aux jeunes de contrôler leurs gestes. Pour que toute la jeunesse puisse pratiquer la pétanque, la **BOULE OBUT** lance la "boule junior".

Tous les revendeurs ont donc intérêt à prendre contact avec les instituteurs, avec tout le corps enseignant pour leur proposer ces boules et former par la même occasion la base de leur clientèle de demain.



Junior

Une boule de qualité, légère
68 mm de diamètre.

La boule rêvée des jeunes.



Dans toutes les écoles...

L'esprit d'équipe prend naissance. Avec la pétanque et les boules **OBUT Junior** voici un excellent moyen de divertir agréablement les jeunes.

Que dans chaque école un responsable s'occupe de créer son équipe et bientôt il y aura une véritable compétition scolaire locale...

La Fédération de Pétanque mise sur les jeunes... Nous aussi.

Qui joue à la pétanque ? Les gens d'un âge certain ou d'un certain âge, mais de plus en plus les jeunes.

Restons donc jeunes et poussons les jeunes à pratiquer la pétanque. Ce jeu sain sera aussi un moyen de lutter contre les désolants désœuvrements qui aboutissent à faire des blousons noirs.

La Fédération Française de Pétanque a misé sur les jeunes... nous aussi.



ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS - ÉCHOS

YVES MONTAND, le célèbre chanteur n'oublie pas les jeunes. Pour eux il a récemment organisé à Saint-Paul de Vence un grand concours de pétanque. Le vainqueur, félicité d'ailleurs par la charmante **LINE RENAUD**, était le jeune fils de **ROGER FERRAL**. "TELE PARIS" va-t-il devenir "TELE PETANQUE" grâce au talent du fils du sympathique réalisateur ?

Saint-Tropez ou "Bardotville" a sa première école de pétanque. Son fondateur, l'ancien international de football **Max Conchy**, veut former de véritables professeurs de pétanque. Qu'en pense **M. SUDREAU** qui rêve sûrement d'attacher son nom à un établissement ? Et à quand la pétanque obligatoire à l'examen sportif du baccalauréat ?

La Société **JANKIRY** de Givros forme les joueurs dès l'âge de trois mois ! En effet, avec un très grand succès, elle a lancé sur le marché son "BABY PETANQUE" qui fait la joie de toute la jeune génération. Ne mériterait-elle pas une palme d'or de la part de la Fédération car elle prend les futurs joueurs dès le berceau ?

— A l'école, l'instituteur ne dit plus la terre est ronde comme une... orange, une pomme... Il a trouvé l'image de l'époque : la terre est ronde comme une boule de pétanque.

— Certains ont écrit à **Yves Robert**, producteur du film "La guerre des boutons" pour lui dire qu'il manquait à son film la séquence Pétanque... C'est justement parce qu'il n'y avait pas de pétanque à l'époque que les jeunes ont trouvé d'autres jeux... bien plus dangereux.

Alors tout au plus pourra-t-on "tourner" un jour la bataille des pétanqueurs, une bataille rangée de boules **OBUT** sur un terrain scolaire.

— Le midi... ça sent bon la pétanque, m'a dit un parisien. A quand "Pétanque", le parfum rêvé des joueurs ?

— "Cœurs vaillants", le journal des jeunes, a écrit sur sa couverture du n° du 23 août 1962 : "Les boules ? un sport de jeunes !" Bravo.



pétanque - Magazine

ADMINISTRATION :

« LA BOULE OBUT »
SAINT-BONNET-LE-CHATEAU (Loire)

Directeur de la publication :
M. Georges SOUVIGNET

Conception - Rédaction - Impression :
LA VENTE MODERNE

236, rue Garibaldi - LYON (3^e)
Tél. : 60.75.97

où s'arrêtera l'essor de la pétanque ?

par M^r Louis ALTERIO
président de la FFPJF



Nous pouvons être justement fiers de notre œuvre. Le jeu provençal de la petite boule, désormais sport national, groupe chez nous 150.000 licenciés, ce qui représente, au bas mot, des milliers d'adeptes. Du Nord au Midi, de Bayonne à Lille comme de Dunkerque à Vintimille, on pointe et tire à l'envie...

Et ce succès a dépassé nos frontières. La Suisse, l'Italie, l'Espagne, l'Afrique du Nord, la Belgique, les Etats-Unis, le Canada, le Maroc, la Tunisie ont leurs champions. Les Championnats du Monde ont vu la confrontation des étoiles internationales. Quant à la finale française, elle a eu pour théâtre les 1^{er} et 2 septembre: BORDEAUX.

Cette réussite sans précédent s'explique d'ailleurs fort bien. La pétanque, sport économique et de bonne humeur, s'adresse à tous les âges, à toutes les catégories sociales. Ses règles sont simples, ses manifestations sans danger, comme sans complication. Le moindre chemin ou coin de place, la moindre cour de ferme, le moindre square offrent aux amateurs l'occasion de tournois amicaux. Pas de terrains préparés, pas d'équipement coûteux... on sort ses boules et on joue ! A Lyon même, fief incontesté de la grosse boule, ce sport marche à pas de géant ; il n'est pas de jour où, sur la célèbre place Bellecour ou sur les quais du Rhône ou de la Saône, ne s'affrontent, le soir venu, des équipes ardentes à la lutte.

Il y a loin d'ailleurs, il faut le reconnaître, de la partie à la bonne franquette des vacanciers et des estivants, aux grandes compétitions de clubs. Les championnats de pétanque opposent, dès à présent, des adversaires de première force et l'adresse n'y suffit point. Technique, intelligence du jeu, résistance nerveuse sans faille, calme olympien, confiance mutuelle, représentent des atouts maîtres. Songez qu'une partie sérieuse peut durer 5 à 6 heures d'affilée et que l'on en dispute jusqu'à six pour accéder à la finale.

La pétanque est également un divertissement et s'incliner devant plus fort ou plus chanceux que soi est devenu une règle naturelle.

J'ai prononcé le mot « chance ». Il prend ici tout son sens. En effet, c'est l'une des caractéristiques de la pétanque. Aucun joueur n'est à l'abri d'une défaillance : on voit parfois un champion confirmé s'incliner devant un débutant. C'est sans doute à ces détours capricieux que la petite boule doit une grande part de son attrait, aux « suspenses » souvent dramatiques dont chaque « mène » est le théâtre.

De très nombreux avocats, médecins, industriels, hommes politiques, hommes de loi ou de robe, artistes de cinéma ou de théâtre, pratiquent assidûment ce jeu. Ils y trouvent un délassément à leurs fatigues et une évasion rafraîchissante. Le Prince Bertil de Suède, habitué de Sainte-Maxime est, entre tous, un fanatique du Jeu Provençal et avec lui Gary Grant, Pierre Brasseur, Brigitte Bardot, Michel Simon, Paul Boncour, le peintre Buffet, Fernandel (bien sûr), Marcel Pagnol et j'en passe ! Enfin, leurs Majestés le Roi et la Reine de Grèce ne viennent-ils pas de recevoir en hommage de leur peuple trois paires de boules en or ?...

Voilà qui confirme le sentiment de beaucoup de joueurs. La pétanque est un jeu en or.



M. Louis ALTERIO, président national, lance le but de la finale 1^{ère} catégorie, on reconnaît de gauche à droite les joueurs : OLIVI, SERGENTINI, BATTINI, HALADJEAN, POINT et MAYER.



GROS SUCCÈS DES XVII^e CHAMPIONNATS

PÉT



Bénéficiant d'un temps splendide, les 17^e Championnats de France de Pétanque se sont déroulés les 1^{er} et 2 septembre, à Bordeaux, en présence d'un nombreux public. Des joueurs venus de toute la France et représentant l'élite des pétanqueurs licenciés se sont départagés avec âpreté, à la grande joie des connaisseurs.

On vit souvent les Boules OBUT sur le stade et celles-ci glanèrent avec brio le titre envié de « Champion de France » (Junior) avec la triplette de l'A.S.P.T.T. de Narbonne, composée de Robert RICHARD, Marc LAPEYRE et Michel PEREZ. Déjà champions de France en 1961, ces sympathiques joueurs utilisaient les boules SUPERINOX OBUT.

En quarts de finale, Jean ROMERO, Bernard GUIARD et Henri CAPSIE du Roussillon avaient triomphé de la triplette CENAZANDOTTI des Alpes-Maritimes par 13 à 2. GUILLEMINOT Jean et Christian, accompagnés de Gérard BENIGNOT avaient éliminé la triplette PAPIN de la Charente-Maritime. Guy CENET, Yves GONZALES et Michel GARINA avaient battu la triplette LEHER de la Haute-Garonne. Et enfin, la triplette RICHARD, qui devait gagner le titre, avait brillamment éliminé la triplette CATUSSE de l'Aveyron par 13 à 0.

En demi-finale, RICHARD battait GUILLEMINOT par 13 à 1 et ROMERO battait CENET par 13 à 2.

La finale rassemblait donc une nouvelle fois la sympathique équipe des champions de France, décidée à étaler son brio, devant la triplette du Roussillon bien emmenée par Jean ROMERO. La lutte fut magnifique, ardente, mais les juniors de l'A.S.P.T.T. de Narbonne, l'équipe chère à M. BIGOU, triompha finalement par 13 à 8, après une partie de plus de 80 minutes.

Un champagne d'honneur (que d'ailleurs se plaît à souligner « L'Indépendant » dans son édition du 5 septembre) était offert aux champions par MM. SOUVIGNET et ARMAND de la Boule OBUT, saluant par là le double triomphe des joueurs et des boules.

Dans la catégorie CADETS, ce furent les Toulousains Hervé LEHER, Jean-Pierre BOURRET et Christian ARAUD qui triomphèrent avec élégance de la sympathique triplette Jean-Paul BARRAQUIER, Jean-Pierre ROUX et Daniel PAOLI du Vaucluse.

En deuxième catégorie SENIORS, la triplette Louis AZEAU, Henri GOZE et Manuel HERNANDEZ enleva le titre devant les redoutables joueurs des Bouches-du-Rhône, Etienne ARVANITIS, Paul GIRARD et Jean MAZZELLI.

Enfin, en première catégorie SENIORS, les parties furent absolument passionnantes. La lutte fut souvent indécise et certains joueurs de qualité trébuchèrent peut-être par malchance dès les premiers tours. En demi-finale, MAYER du Vaucluse battit SANCHEZ de la Gironde par 13 à 8, et SERGENTINI du Var triompha de AUSET du Roussillon par 13 à 10. En finale, une finale qui permit à M. ALTERIO, Président de la Fédération, de lancer le but, la lutte fut de toute beauté et « finalement » Jean MAYER, Marius HALADJIAN et Albert POINT d'Orange triomphèrent de Vincent SERGENTINI, Aimé OLIVI et Armand BATTINI par 13 à 8.



Vou photo
Sept 63

PÉTANQUE DE FRANCE A BORDEAUX

Grâce aux "BOULES OBUT" des juniors sont champions de France

(Notre Couverture)

Ils respirent la santé ces jeunes garçons et ils sont heureux de jouer souvent à la pétanque. « C'est notre sport favori », nous affirmaient-ils à l'occasion des récents Championnats de France. Mais les voilà encore plus heureux de conserver brillamment leur titre de champions de France, un titre qu'ils ont obtenu avec les boules OBUT.

On commence avec des boules OBUT Junior... on s'entraîne... on s'amuse agréablement... on affirme de belles qualités... Papa aide alors à l'achat des boules OBUT: ATC ou SUPERINOX, et voilà comment on peut devenir champion, et même champion de France ! C'est peut-être votre future histoire, jeune ami lecteur...

QUAND M. ARMAND RENCONTRE M. ARMAND.

M. ARMAND, Directeur Commercial de la Boule OBUT, a rencontré aux Championnats M. ARMAND, Inspecteur Général des Ventes du grand quotidien « LA FRANCE ». Et chaque fois que le speaker réclamait M. ARMAND il y avait automatiquement une nouvelle... et agréable rencontre.

LES ARBITRES OFFICIELS.

MM. AUZAN (Pyrénées Orientales), arbitre national.
LAFAILLE (Gironde), arbitre national.
CHAMBERT (Gironde).

LES OFFICIELS DE LA FEDERATION.

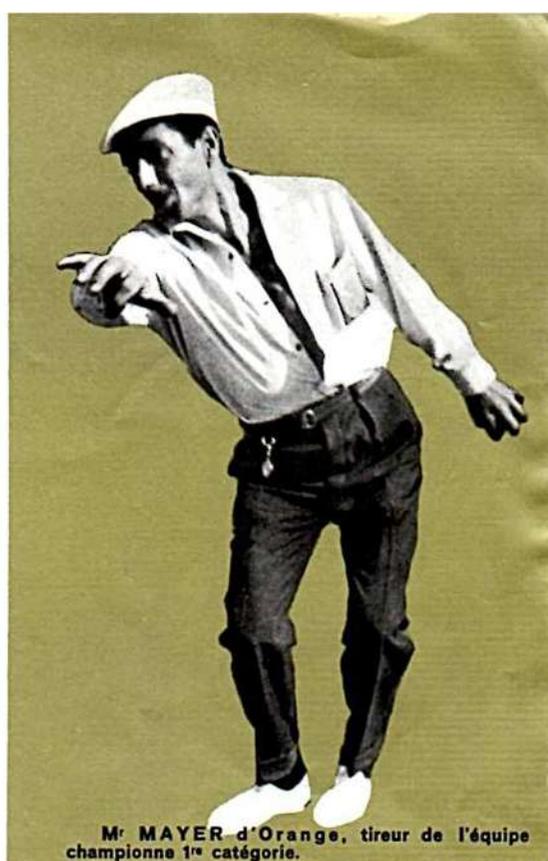
Dans le programme des Championnats étaient présentés, autour du Président ALTERIO, ses dévoués collaborateurs: MM. PIRON, LARY, PITIOT, PY, ORSINI, DUCREUX, MASSABO et MAYEN.

Que tous soient félicités pour leur action inlassable en faveur du développement du jeu de pétanque.

LES ORGANISATEURS.

Saluons le Comité organisateur de ces Championnats de France parfaitement réussis et félicitons le Président SARRAMIA et ses collaborateurs: MM. PLANTE, GOUY, BRUNET, LERCHE, CADIEU, BERNADAS, BAYNAUD, BETATO, DANIEL et DUBOURG.

Vainqueurs 2^e catégorie de gauche à droite
Mr ARMAND du journal "La France", remet une
coupe à M^{rs} Chevard. Hernandez. Goze et Azean.



Mr MAYER d'Orange, tireur de l'équipe championne 1^{re} catégorie.



Maître LAGIERE adjoint, reçoit au nom de M^r CHABAN-DELMAS, président à l'assemblée nationale, les joueurs et les présidents de la "Pétanque".



Vainqueurs 1^{re} catégorie, recevant leurs coupes entourant le président national.





Défilé des différentes équipes dans les rues de Bordeaux



a parlé de

BORDEAUX



GALLICE et SWIATEK - 1, Rue de Grassi - BORDEAUX
de gauche à droite MM^{rs} SWIATEK, SOUVIGNET, ARMAND et GALLICE

Quant à M. GERBEAU, Directeur de BORDEAUX-CAMPING, il a confirmé la même opinion en termes aussi chaleureux. "La pétanque connaît une extension rapide partout, il est donc logique que les spécialistes ayant la charge de satisfaire leur clientèle fassent l'impossible pour gagner leur confiance. En recommandant les boules OBUT on sait que nos clients seront toujours satisfaits".

Ainsi, après Clermont-Ferrand, Lyon, Béziers, Montpellier, Nîmes et Paris, des commerçants spécialisés nous ont félicité de nos fabrications et de nos soins attentifs à leur donner satisfaction. N'est-ce pas là la plus agréable des récompenses ?

Nous étions à Bordeaux à l'occasion des championnats de France et nous en avons profité pour rendre visite aux commerçants qui vendent des boules de pétanque. En ce samedi 1^{er} septembre, plusieurs magasins étaient fermés ; nous avons eu cependant plaisir à nous entretenir avec plusieurs spécialistes.

"Bravo la Boule OBUT!" nous a dit Madame FERNANDE en compagnie de Monsieur VIDAL au magasin TUNMER - 61, cours de l'Intendance.

"Nous sommes très satisfaits de vos fabrications, nos clients aussi et nos ventes en constante augmentation en témoignent".



TUNMER - 61, cours de l'Intendance - BORDEAUX
M^r VIDAL et M^{me} FERNANDE, spécialiste du rayon de boules
on compagnie de M^r ARMAND

"Vous avez vu vos boules en vitrine, nous ont précisé MM. GALLICE et SWIATEK dont le beau magasin est situé 1, rue de Grassi. C'est la preuve de notre satisfaction. Nous mettons en effet en évidence les articles dont nous voulons "pousser" la vente. Bien entendu, nous ne pouvons que nous féliciter de nos relations car vos fabrications sont parfaites".

BORDEAUX-CAMPING - 55, rue du Loup - BORDEAUX
M^r GERBEAU, Directeur de Bordeaux-Camping
M^r SOUVIGNET et M^r ARMAND



échos de la pétanque

— On a pu lire dans « Constellation » de juin 1962 un grand reportage illustré en faveur de la pétanque.

A quand l'introduction de la pétanque aux Jeux Olympiques ?

— Dans la grande émission de télévision « Inter-ville 1962 », on a pu voir le jeu de pétanque mis à l'honneur par la cité de Cavillon. Léon Zitronne et la charmante Simone Garnier n'ont pas oublié que la patrie des melons est aussi le berceau de ce jeu familial et sport agréé.

— En vacances, le sympathique commentateur et journaliste Roger Couderc jouait à la pétanque. Il a même été photographié par un jeune reporter, Jacques Besnard (13 ans), et la photo a été insérée dans « Télé Magazine » du 2 septembre dernier.

Sur les ondes de Radio Monte Carlo

A l'occasion de sa participation à la récente Foire de Marseille M. ARMAND qui accueillait nos sympathiques clients au stand de la Boule OBUT, a été interviewé par les reporters de Radio Monte Carlo.

Et c'est ainsi que samedi 22 Septembre on a pu entendre M. le Maire parler de sa charmante localité, patrie de la pétanque, à un auditoire record.

— Les Etablissements MORRETON, à Chazelles-sur-Lyon, ont lancé avec succès un chapeau spécial « Pétanque ». Voilà qui réjouira tous les clubs et qui protégera utilement les nuques pendant la saison chaude.

— Sur la Côte d'Azur on a beaucoup parlé, il y a quelques mois, du « gang de la pétanque ». Des joueurs qualifiés, par une astuce malhonnête (bien sûr), étaient arrivés à gagner plusieurs millions en provoquant au jeu de braves hommes d'affaires peu méfiants.

Ces derniers se remettent de leurs émotions en pratiquant avec de vrais amis (cette fois) ce jeu de pétanque si onéreux (pour eux seulement !).

— Vendredi 11 mai dernier « L'Aurore » écrivait : « Les C. R. S. jouent à la pétanque... » et c'était vrai. Pendant que le Général de Gaulle s'entretenait avec le roi Hassan II au château de Versailles, les troupes de choc et de protection se délassaient sous les futaies en « pétanquant » à qui mieux mieux. Peut-être Madame de Pompadour aurait-elle aimé ce jeu plus que certain grand personnage ? Qui sait ?

— On a dit que Brigitte Bardot était une bonne pétanqueuse. Cela ne nous étonne nullement. Pour qui connaît et sait reconnaître les différents talents de notre jeune vedette, cela ne lui en fait simplement qu'un de plus.

— A Nogent-le-Rotrou, la pétanque Saint-Jean a réuni, le 19 août dernier, plus de 200 pétanqueurs. Bravo au Président Rémy Thibault et à son adjoint, M. Bazin.

— On sait que le Président Kennedy joue avec les boules OBUT. Son chef cuisinier René Verdon, en vacances en France, à Castellar, s'est exercé, lui aussi, à ce sport avec brio. « Nice-Matin » lui a d'ailleurs réservé, dans son numéro du 9 août, un élogieux reportage.

— On a pu lire avec plaisir dans « L'Echo de la Mode » du 26 août dernier l'article « Les Joies de la pétanque » d'Yvan Audouard. En vrai Méridional, il a su allier l'humour à la technique et ce sport à la pratique. Bravo Yvan Audouard !

— Le 9 mars 1962, Europe N° 1, dans son émission matinale a dit : « Bonjour Monsieur le Maire ». Pour une fois c'était M. ARMAND, le sympathique maire de Saint-Bonnet-le-Château et Directeur Commercial de la Boule OBUT, qui était visé. Un tir droit OBUT !... en somme.

NAISSANCE

Patricia DECHAUX, au foyer de notre représentant. Félicitations et vœux de santé à cette mignonne petite-fille

Notre Stand "au Salon International du Jouet" de Lyon



M^r et M^{me} CHAUDET du grand magasin "Le Paradis des Enfants" à La Boule font noter une commande à M^r ARMAND



PARIS - SAINT-ETIENNE 1962

Au cours d'une cérémonie à la Mairie de Saint-Etienne réunissant entre autres :

- M. GUYON - Chef de Cabinet de la Préfecture de la Loire
- M. DE FRAISSINETTE - Maire de Saint-Etienne
- M. DAUGE - Président de la Fédération Française de Cyclisme
- M. MERCIER - Président de la Chambre Syndicale de l'Industrie du Cycle de Saint-Etienne
- M. BONCHE - Directeur de la S. O. G. E. P. - organisateur de la course avec la Municipalité de Saint-Etienne.
- M. SOULIE - Rédacteur en Chef à la Tribune
- M. LEULIOT - Directeur Technique de la course

La Chambre Syndicale de l'Industrie et du Commerce de Saint-Etienne dont M. SOUVIGNET est Secrétaire Général, a offert une paire de boules de pétanque OBUT à tous les organisateurs de cette épreuve, ainsi qu'à tous les journalistes et reporters français et étrangers qui suivent la course.

Cette distribution a été vivement appréciée... et il a manqué des boules !

Au tableau d'honneur des représentants A. DAVID

Nous aurons plaisir à publier désormais dans chaque numéro de PETANQUE Magazine ceux de nos représentants qui par leur activité et leurs louables efforts contribuent le mieux au rayonnement des boules OBUT.

C'est M. André DAVID - 27, Avenue Malausséna à Nice, représentant sur la Côte d'Azur, qui ouvre cette rubrique. Qu'il en soit doublement félicité.



france à bordeaux



Les finalistes de la coupe JUNIOR main dans la main se félicitent après la victoire des ex-champions 1961. de gauche à droite PEREZ - ROMERO - RICHARD - SUYARD - CAPSIE - LAPEYRE.

UNE VUE DES QUARTS DE FINALE



XVII^e championnat de